

Expedient núm. TNC-2026-95

Resolució per la qual s'aprova l'expedient de contractació dels "Serveis d'accessibilitat de continguts dels espectacles de la programació del Teatre Nacional de Catalunya, SA de la temporada 2026/2027"

Antecedents

1. En data 21 de maig de 2026 es va iniciar l'expedient de contractació dels "Serveis d'accessibilitat de continguts dels espectacles de la programació del Teatre Nacional de Catalunya, SA de la temporada 2026/2027"
2. En data 22 de maig 2026 es va formular el corresponent plec de clàusules administratives particulars, el qual va ser informat en data 26 de maig de 2026 pels Serveis jurídics del TNC.

Fonaments de dret

1. Articles 117 de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de contractes del sector públic (LCSP).
2. Acord del Consell d'Administració del TNC de 16 de juliol de 2025, d'atribució de la facultat de contractar béns i serveis de tot tipus per un import inferior a un milió d'euros per contracte, establerta en l'escriptura de poders atorgats davant el Notari de l'Il·lustre Col·legi de Catalunya, senyor Marc Sansalvadó i Chalaux, en el seu protocol núm. 712, de data 17 de setembre de 2025.

Resolc

Primer.- Aprovar l'expedient de contractació del "Serveis d'accessibilitat de continguts dels espectacles de la programació del Teatre Nacional de Catalunya, SA de la temporada 2026/2027" i la seva despesa pels imports que es desglossen a continuació:

- Valor estimat del contracte: 166.000,00 €, IVA exclòs
- Pressupost màxim de licitació (sense IVA): 83.000,00 €
- IVA (21%): 17.430,00 €
- Import total (amb IVA): 100.430,00 €

El desglossament del valor estimat del contracte és el següent:

Conceptes	Contracte Temporada 2026/2027	Pròrroga Temporada 2027/2028
Serveis d'accessibilitat	83.000,00 €	83.000,00 €
VEC	166.000,00 €	

S'ha calculat un import màxim de 83.000,00€ per temporada teatral.



El pressupost base de licitació constitueix el límit màxim de despesa que pot assumir l'òrgan de contractació per a aquest contracte, de conformitat amb els articles 100 i 102 de la LCSP.

El TNC no es troba obligat a exhaurir l'import màxim de 83.000€ IVA exclòs per temporada. Només es facturaran els serveis efectivament sol·licitats i executats d'acord amb els preus unitaris d'adjudicació.

El sistema de determinació del preu és preu unitari per tipologia de servei d'accessibilitat, d'acord amb l'Annex 1.

Segon.- Aprovar els plecs de clàusules administratives i de prescripcions tècniques.

Tercer.- Ordenar l'obertura del procediment d'adjudicació mitjançant procediment obert no harmonitzat a l'empara del que disposa l'article 156 i següents de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de contractes del sector públic (LCSP).

Quart.- L'expedient de despesa i la posterior adjudicació d'aquest contracte es sotmet a la condició suspensiva d'existència de crèdit adequat i suficient per finançar les obligacions derivades d'aquest contracte en els exercicis corresponents.

L'òrgan de contractació,

Rosa M. Muga Ocaña
Barcelona, 26 de maig de 2026

ANNEX 1

	Servei	Preu unitari màxim (IVA exclòs)	IVA	Preu unitari màxim (IVA inclòs)	Unitats (orientatives)	Import total màxim sense IVA	Import total màxim amb IVA
	Accessibilitat per a obres en català o castellà						
1	Preparació dels subtítols en català o castellà	605,00 €/obra	127,05 €	732,05 €	11	6655,00€	8052,55€
2	Preparació de l'audiopresentació i audiodescripció en català o castellà per a persones cegues	960,00 €/obra	201,60 €	1161,60 €	11	10560,00€	12777,60€
3	Funció de teatre accessible amb subtítols, audiodescripció, audiopresentació i ajuda auditiva, en català o castellà	544,50 €/funció	114,34 €	658,84 €	11	5989,50€	7247,2€
4	Visita tàctil	410,00 €/funció	86,10€	496,10 €	11	4510,00€	5457,10€
	Accessibilitat per a obres d'idiomes diferents al català						
5	Traducció d'un text d'un idioma diferent del català	1238,00 €/obra	259,98 €	1497,98 €	6	7428,00€	8987,88€
6	Preparació de subtítols en català	605,00 €/obra	127,05 €	732,05 €	6	3630,00€	4392,30€
7	Funció amb subtítols en català des d'un idioma diferent del català	570,00 €/funció	119,70 €	689,70 €	12	6840,00€	8276,40€
	Accessibilitat a un idioma diferent del català						
8	Traducció d'un text a un idioma diferent del català	1500,25 €/obra	315,05 €	1815,30 €	2	3000,50€	3630,60€
9	Preparació de subtítols en un altre idioma diferent del català	650,00 €/obra	136,50 €	786,50 €	2	1300,00€	1573,00€
10	Funció amb subtítols en un altre idioma que no sigui el català	570,00 €/funció	119,70 €	689,70 €	2	1140,00€	1379,40€
	TNC DIGITAL (obres en català)						
11	Revisió de subtitulació al català per a la plataforma digital	567,00 €/obra	119,07 €	686,07 €	6	3402,00€	4116,42€
12	Traducció i subtitulació al castellà per a la plataforma digital	1125,00 €/obra	236,25 €	1361,25 €	6	6750,00€	8167,50€
13	Traducció i subtitulació a l'anglès per a la plataforma digital	1.500,00 €/obra	315,00 €	1.815,00 €	6	9000,00€	10890,00€
	Assajos						
14	Prova de subtitulat prèvia a la funció (inclosa coordinació tècnica i assaig de funció)	840,00€ / dia	176,40€	1016,40€	3	2520,00€	3049,10€
	Traducció i subtitulació en directe d'obres en un idioma diferent al català						
15	Tècnic presencial, traducció simultània i subtitulat en directe	1305,00€/funció	274,00€	1579,00€	2	2610,00€	3158,00€
	Subtitulació i audiodescripció en directe d'obres en català o castellà						
16	Audiodescripció en directe i presencial i subtitulat-estenotipia	1245,00€/funció	261,45€	1506,45€	3	3735,00€	4519,35€
	Funció amb llengua de signes d'una obra en català						
17	Preparació de la llengua de signes catalana d'un espectacle	460,00€/obra	96,60€	556,60€	3	1380,00€	1669,80€
18	Funció de teatre accessible amb interpretació en llengua de signes catalana	850,00€/funció	178,50€	1.028,50€	3	2.550,00€	3.085,50€
	TOTAL					83.000,00€	100.430,00€

Els preus dels serveis s'han determinat per una funció amb durada màxima de 3 hores.
El càlcul dels preus s'ha basat en l'estudi de mercat i en les tarifes actuals dels proveïdors.